

Bonne et fructueuse retraite M. Decollogny

Autor(en): **Decollogny, Adolphe**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **83 (1956)**

Heft 1

PDF erstellt am: **01.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-230088>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

reste à voir pourquoi la groseille rouge a été nommée groseille ou raisin d'outre-mer.

Cette plante, dont le nom scientifique est *ribes rubrum*, a été inconnue des Anciens. En revanche, les Germains la connaissaient et la cultivaient ; le mot groseille est du reste d'origine germanique. En provenance du nord de l'Europe et de l'Asie, le groseillier ne pénétra que lentement en France méridionale. Il est en effet frappant de constater que, vers 1600 encore, le savant agronome Olivier de Serres, natif du Vivarais, ne mentionne nullement le groseillier rouge. Il semble donc bien, en tout cas, que cet arbuste arriva au XVI^e siècle seulement dans nos régions. C'était alors l'époque où de nombreuses plantes étaient importées d'outre-Atlantique. Nos ancêtres ont certainement pris le groseillier pour l'une d'entre elles, d'où ce nom de *raisin d'outre-mer*, mot qui est à la base de notre plus ou moins mystérieux *raisin de mar*.

Puisse *raisin de mar*, *de mâ*, mot qui a toute une jolie tradition derrière lui, terme commode qui évite la confusion française entre groseilles rouges et celles à maquereaux, continuer à vivre dans le parler de notre pays ; puisse aussi cet été nous apporter une abondante récolte de ce fruit aigret et rapicolant, qui a sa place dans tous nos jardins et qui nous semble, contrairement à la vérité historique, toujours y avoir été cultivé.

Bonne et fructueuse retraite M. Decollogny

Cinquante-quatre ans à l'Union Vaudoise du Crédit, telle est la carrière dont peut s'honorer M. Adolphe Decollogny, sous-directeur et président de l'Association vaudoise des Amis du patois et membre du Conseil des patoisants romands.

C'est donc une retraite largement méritée qu'il a prise, fin juin, au cours d'une réunion intime. MM. Gross, directeur, et M. Maillard, président du Conseil général, ont souligné, à cette occasion, sa fidélité indéfectible, son activité inlassable et la sûreté de ses jugements.

Bien que banquier, M. Ad. Decollogny a su rester humain. Il débuta à l'agence de Moudon et, treize ans après, il était nommé au siège central à Lausanne.

L'histoire — il connaît celle de son canton par cœur et jusque dans ses plus vieilles pierres — et l'héraldisme furent, depuis toujours, ses violons d'Ingres...

Et, même de son bureau dont la vue prenait en enfilade notre Grand-Pont, il remarquait si tel drapeau arboré pour telle fête n'était pas inversé sur sa hampe et n'omettait pas de le signaler à qui-de-droit !

Nous lui souhaitons bonne, heureuse et, sachant que M. Ad. Decollogny n'est pas homme à perdre son temps, fructueuse retraite.

PAIE VITE

MUTUELLE
VAUDOISE ACCIDENTS

PAIE BIEN

Tél. 22 61 21

Pour que le « Nouveau Conteur » soit toujours digne de son long passé, « FAVORISEZ NOS ANNONCEURS » et surtout dites-leur bien que vous avez vu leur annonce dans le « Conteur ».